

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **19 (1901)**

Heft 152

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnement:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern: 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarberg.

1901. 20. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirthschaftliche Genossenschaft Rapperswil**, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 30 vom 2. Februar 1897, pag. 117), hat in ihrer Hauptversammlung vom 2. Dezember 1900 an Stelle des Niklaus Rüz-Rutsch, Niklaus Zingg-Zingg und Bondicht Rüz gewählt: als Präsidenten Friedrich Junker-Zingg, in Zimlisberg; als Vicepräsidenten und Beisitzer Jakob Käch-Rutsch, in Rapperswil, und als 2. Beisitzer Friedrich Zingg-Junker, in Frauchwyl.

###### Bureau de Delémont.

23 avril. La raison **Jean Gerber fils**, à Delémont, est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société «Les fils de Jean Gerber», à Delémont.

Jean-Frédéric Gerber, Albert Gerber et Jules Gerber, de Langnau, demeurant les trois à Delémont, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale **Les fils de Jean Gerber**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1901. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Jean Gerber fils». Genre de commerce: Dorage, argenterie, oxydage et nickelage de boîtes et cuvettes.

24 avril. Le chef de la maison **L. Rais**, à Delémont, est Louis Rais, originaire de Delémont, y domicilié. Genre de commerce: Fers, fontes, métaux, combustible, quincaillerie, verroterie, faïence, machines et outils agricoles.

###### Bureau de Porrentruy.

22 avril. La raison **Fritz Wilhelm**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1883, n<sup>o</sup> 63, page 499), est radiée ensuite de cessation de commerce.

##### Schwyz — Schwyz — Svitto

1901. 24. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Carl Hürlimann & Söhne**, in Küssnacht, mit Filiale in Intra (Italien) (S. H. A. B. Nr. 145 vom 3. Juni 1895, pag. 614) ist Johann Hürlimann ausgetreten; dieselbe besteht demnach aus Carl Hürlimann, Leopold Hürlimann und Gottfried Hürlimann, von denen nimmehr alle zur Führung der verbindlichen Unterschrift berechtigt sind.

##### Glarus — Glaris — Glarona

1901. 22. April. Die Firma **Kaspar Hauser Handlung** in Näfels (S. H. A. B. Nr. 143 vom 26. Juni 1891, pag. 581) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. April. Inhaber der Firma **Joseph Hauser Handlung** in Näfels ist Joseph Hauser, von und in Näfels. Natur des Geschäftes: Kolonial-, Mercerie- und Tuchwaren.

24. April. Der Inhaber der Firma **Samuel Bräm** in Ennenda (S. H. A. B. Nr. 137 vom 18. Juni 1891, pag. 557) hat den Sitz seines Geschäftes von Ennenda nach Glarus verlegt.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1901. 23. April. Le chef de la maison **Cécile Moura**, à Epagny, est Cécile Moura, fille de Pierre, de Grandvillard, à Epagny. Genre de commerce: Epicerie. Bureau et magasin: au village.

##### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1901. 23. April. Paul Künstner, Wagner, von Thamm (O. A. Ludwigsburg, Württemberg) und Edwin Neitzsch, Mechaniker, von Mutschau (Preussen, Provinz Sachsen), beide in Schaffhausen, haben unter der Firma **P. Künstner & Neitzsch** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1901 beginnt. Natur des Geschäftes: Holzwarenfabrikation. Geschäftsjokal: In der Fulacherstrasse.

##### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1901. 22. April. In die Verwaltung der Aktiengesellschaft unter der Firma **Kurgesellschaft Heiden** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 175 vom 25. Juli 1894, pag. 714 und dortige Verweisung) sind an Stelle des bisherigen Präsidenten Dr. med. Hermann Sonderegger und des Kassiers Heinrich Kuhn zum nunmehrigen Präsidenten: Josef Felix Blarer, von Schmerikon, und zum nunmehrigen Kassier: Alfred Tobler, von Heiden, beide wohnhaft in Heiden, gewählt worden. Statutengemäss führen der Präsident oder dessen Stellvertreter, Vicepräsident J. Seiler, zur «Krone» in Heiden, kollektiv mit dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

##### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1901. 23. April. Die Firma **J. Spörri** in St. Gallen ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen: Aktiven und Passiven der erloschenen

Firma gehen auf die «Actiengesellschaft vormalis J. Spörri», mit Hauptsitz in Zürich, über, welche in St. Gallen eine Filiale errichtet hat.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Actiengesellschaft vormalis J. Spörri**, mit Hauptsitz in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 30. März 1901, und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 2. April 1901, 1. Bl., Nr. 119, pag. 473), hat am 4. März 1901 in St. Gallen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung bestehen keinebesondern statistischen Bestimmungen, zur Vertretung derselben ist der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Johannes Spörri, von und in Zürich, berechtigt. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien auch für die Filiale St. Gallen die Prokuristen: Melchior Weidmann, von Embrach; Robert Zangger, von Embrach; Heinrich Peter, von Hagenbuch, und Jacob Laeser, von Gontenschwil (Aargau), alle wohnhaft in Zürich V. Export en gros und en détail von Seidenstoffen, Wollstoffen und Konfektion. Geschäftsjokal: in St. Gallen, Marktgasse 9 und Spitalgasse 4.

23. April. Die Firma **Sebastian Röhner** in Rebstein (S. H. A. B. vom 25. April 1883, pag. 476) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. April. Die Kollektivgesellschaft «Alfonso Coopmann & Cie.», mit Hauptsitz in Como (Italien), und Filialen in Chiasso und St. Gallen, hat die an letzterem Orte unter der Firma **Alfonso Coopmann & Cie. Filiale St. Gallen** (S. H. A. B. vom 19. August 1891, pag. 700) geführte Zweigniederlassung mit dem 15. Januar 1901 aufgehoben, und es ist daher diese Firma im herwärtigen Kanton erloschen.

##### Aargau — Argovie — Argovia

###### Bezirk Aarau.

1901. 22. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Ober-Entfelden** in Ober-Entfelden (S. H. A. B. 1899, pag. 1309) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Gottlieb Kyburz, Fortbildungslehrer, von Ober-Entfelden; Vicepräsident ist Jakob Wüest, Mechaniker, von Oberhausen; Aktuar ist Emil Thut-Bächli, von Ober-Entfelden; Kassier ist Gottlieb Müller-Neeser, von Ober-Entfelden; Beisitzer sind: Gottlieb Widmer, Giessermeister, von Ober-Entfelden; Jakob Haberstick, Förster, von Ober-Entfelden; Niklaus Schick, Drechsler, von Waldsee; Robert Kyburz-Zimmerli, von Ober-Entfelden, und Jakob Schweizer, Gemeinderat, von Ober-Entfelden, alle in Ober-Entfelden. Präsident, Vicepräsident, Aktuar und Kassier führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

###### Bezirk Bremgarten.

22. April. Der Verein unter der Firma **Orchester Wohlen** in Wohlen (S. H. A. B. 1897, pag. 720) hat seine Vertreter nach aussen wie folgt bestellt: Präsident ist Alfred P. Bruggisser; Vicepräsident und Kassier ist Gustav Isler; Aktuar ist Louis Gretler, alle von und in Wohlen. Präsident oder Vicepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

##### Tessin — Tessin — Ticino

###### Ufficio di Lugano.

1901. 22. aprile. Il proprietario della ditta **Ratti Celestino**, in Lugano, è Celestino Ratti, di Francesco, di Milano, domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Incisore in metallo.

###### Ufficio di Torre.

22 aprile. La ditta **Pizzotti Alessio**, in Ludiano (F. u. s. di c. del 16 maggio 1883, n<sup>o</sup> 71, pag. 570), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione di commercio.

##### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

###### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1901. 22. avril. La raison **J. Lippetz**, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 mai 1883, n<sup>o</sup> 69), est radiée ensuite du transfert de l'actif et du passif de la maison à la société «J. Lippetz & Co».

22 avril. Jacques Lippetz et Henri Lippetz, tous deux de La Chaux-de-Fonds, où ils sont domiciliés, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **J. Lippetz & Co**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1901 et qui reprend l'actif et le passif de la maison «J. Lippetz», qui est radiée. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: 35, Rue Léopold Robert.

22 avril. La société en commandite **E. Sandoz et C<sup>ie</sup>**, maison d'horlogerie et de fournitures d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, est dissoute à partir du 23 avril 1901. L'associé indéfiniment responsable Edouard Sandoz est chargé de la liquidation qui s'opérera sous la raison **E. Sandoz & C<sup>ie</sup> en liquidation**.

22 avril. César-Ami Perrenoud, de La Sagne et des Ponts, et Rodolphe Arnold Lüdy, de Kirchberg (Berne), tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Perrenoud & Lüdy, successeurs de E. Sandoz & C<sup>ie</sup>**, une société en nom collectif qui a commencé le 23 avril 1901. Genre de commerce: Outils et fournitures d'horlogerie. Bureaux: 39, Rue du parc.

22. avril. Dans ses assemblées générales des 24 novembre 1900 et 27 février 1901, la société **Cerole ouvrier de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 juin 1897, n<sup>o</sup> 156, et 24 janvier 1900, n<sup>o</sup> 26), a procédé au renouvellement de son comité qui s'est constitué comme suit: président: Alfred Matthey; secrétaire: Alexandre Favre et caissier: Adolphe Biéri, tous trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds, signant collectivement au nom de la société.

## Genf — Genève — Ginevra

1901. 23 avril. La raison L. F. Jarrys, à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1883, page 380, et du 7 septembre 1894, page 820), est radiée en suite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Louis-François Jarrys, et son fils, Henri Jarry, tous deux de Genève, le premier y domicilié, et le second domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale L. Jarrys et fils, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> mai 1901, et reprend l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Imprimerie. Locaux: 4, Rue de la Treille.

23 avril. La maison Piccard, Pictet et C<sup>o</sup>, usine métallurgique, fabrique de machines, fonderie et toutes autres industries similaires au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 18 mars 1898, page 349, et du 1<sup>er</sup> mai 1899, page 593), donne dès ce jour procuration à Rodolphe Baumann, domicilié à Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Marken. — Marques.

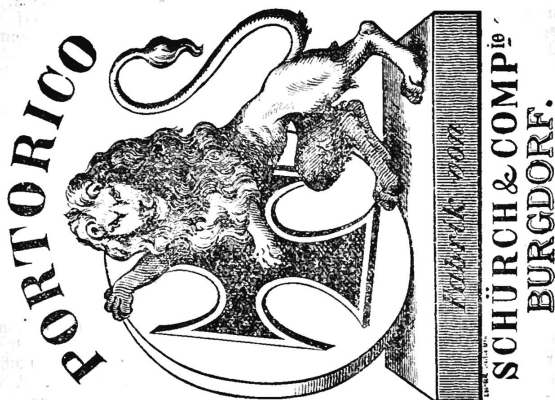
## Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 13,316. — 20. April 1901, 8 Uhr a.

Schürch & C<sup>o</sup>, Fabrikanten,  
Burgdorf (Schweiz).

## Rauchtabak.

(Übertragung der mit dem Gesetz von 1894 in Einklang gebrachten Marke Nr. 275 der alten Firma Schürch & C<sup>o</sup>.)



Nr. 13,317. — 20. April 1901, 4 Uhr p.

Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke  
(Fabrik in Gerlafingen),  
Solothurn (Schweiz).

Schwedisches Holzkohleneisen, gewalzt od. geschmiedet.  
(Erneuerung von Nr. 134.)



Nr. 13,318. — 20. April 1901, 4 Uhr p.

Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke  
(Fabrik in Gerlafingen),  
Solothurn (Schweiz).

Steinkohleneisen, gewalzt oder  
geschmiedet.

(Erneuerung von Nr. 135, mit dem Gesetz von 1894  
in Einklang gebracht.)



Nr. 13,319. — 20. April 1901, 4 Uhr p.

Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke  
(Fabrik in Gerlafingen),  
Solothurn (Schweiz).

Steinkohleneisen, gewalzt oder  
geschmiedet.

(Erneuerung von Nr. 136, mit dem Gesetz von 1894  
in Einklang gebracht.)



Nr. 13,320. — 20. April 1901, 4 Uhr p.

Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke  
(Fabrik in Gerlafingen),  
Solothurn (Schweiz).

Steinkohleneisen, gewalzt oder  
geschmiedet.

(Erneuerung von Nr. 137, mit dem Gesetz von 1894  
in Einklang gebracht.)



Nr. 13,321. — 20. April 1901, 4 Uhr p.

Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke  
(Fabrik in Gerlafingen),  
Solothurn (Schweiz).

Steinkohleneisen, gewalzt oder  
geschmiedet.

(Erneuerung von Nr. 138, mit dem Gesetz von 1894  
in Einklang gebracht.)

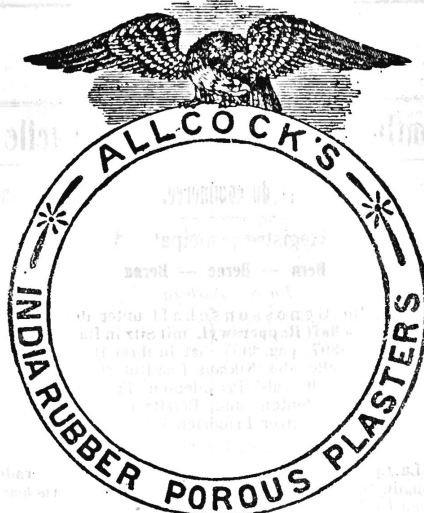


Nr. 13,322. — 22. April 1901, 9 Uhr a.

The Allcock Manufacturing Company (mit Haus in Sing Sing,  
Ver. St. N.-A.)

Birkenhead (Grossbritannien).

Medizinische Pflaster.



N<sup>o</sup> 13,323. — 22 avril 1901, 9 h. a.

Brigonet père & fils & Gaubert,  
fabricants,  
La Plaine-St-Denis (France).

Produits chimiques, pharmaceutiques  
et médicaux.

(Transmission du n<sup>o</sup> 891 de Brigonet & Naville.)



N<sup>o</sup> 13,324. — 22 avril 1901, 9 h. a.

Brigonet père & fils & Gaubert, fabricants,  
La Plaine-St-Denis (France).

Produits chimiques, pharmaceutiques et médicaux.

(Transmission du n<sup>o</sup> 900 de Brigonet & Naville.)

EXALGINE

Nr. 13,325. — 22. April 1901, 6 Uhr p.

Ogden's Limited, Fabrik,  
Liverpool (Grossbritannien).

Verarbeiteter u. unverbereiteter Tabak.

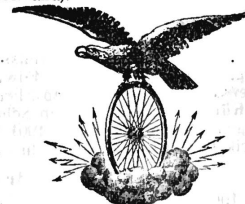
BEE SWING

Nr. 13,326. — 23. April 1901, 8 Uhr a.

Adler Fahrradwerke vorm. Heinrich Kleyer,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Fahrräder jeder Gattung, Wagen-  
räder u. Wagen, Fahrradzubehör  
und Bestandteile, Schreib-  
maschinen, deren Bestandteile  
und Conceptor.

(Erneuerung von Nr. 8355, eingetragen für  
Fahrräder jeder Gattung, Wagenräder und  
Wagen, Fahrrad-Zubehör und -Bestandteile.)



N<sup>o</sup> 13,327. — 24 avril 1901, 8 h. a.

Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg & Renens (Chemische  
Dünger-Fabrik Freiburg und Renens).  
Fribourg-Pérolles (Suisse).

Engrais chimiques.

(Renouvellement du n<sup>o</sup> 62, enregistré au nom de l'ancienne raison  
sociale Fabrique d'engrais chimiques de Fribourg.)



Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen - Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses

Table with columns for Betriebslängen (km), Linien (Lignes), Verkehr (Trafic) in Personen (Voyageurs) and Güter (Marchandises) for 1900 and 1901, Einnahmen (Recettes) in Fr. for 1900 and 1901, Total-Einnahmen (Total des recettes) for 1900 and 1901, and Kilometer-Ertrag (Recettes par km) for 1900 and 1901. Categories include Normalspurbahnen, Schmalspurbahnen, Zahnradbahnen, Tramways, and Drahtseilbahnen.



# Unübertroffen ist und bleibt Feuerlöschgranate Labbé,

einfachstes, sicherstes und gefahrloses Löschmittel liefert

**F. Herosé**, Wasserwerkstrasse 141,  
Generalvertretung für die Schweiz,  
**Zürich IV.**

## Erste schweizerische Gummi- und Guttapercha-Waren-Fabrik R. & E. Huber, Pfäffikon (Zürich).

— Gegründet 1895. —

Fabrikation aller technischen Weich- und Hartgummi-Artikel.

Dichtungs-Platten, Tuckschnüre, Mannlochband, Ringe geschlossen und sonstiges Verdichtungs-material. Pumpenklappen für Wasser, Dampf, Oel. Idealplatte. Silberplatte für hohen Dampfdruck, Profilgummi für Dichtungen, Ventilkugel-Pfropfen, Trichter, Buffer, Billardbände. Brauerei-Schläuche. Druck- und Saug-Schläuche, Dampf-Schläuche, Wasser-Schläuche, Gas-Schläuche, Säure-Schläuche. Flaschen-Scheiben. Equipagen-Reifen. Wringwalzenbezüge, Waschwalzenbezüge, Appreturwalzen-Bezüge. Bremsklötze. Matten und Läufer. Hartgummi-Platten, -Stäbe, -Röhren. Hartgummi-Façonstücke. Jenkins-Ventilringe etc.

(1782)

## „HELVETIA“

Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft  
in St. Gallen.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der  
**Montag, den 29. April 1901, vormittags 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,**  
in unserm Verwaltungsgebäude

stattfindenden

achtunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1900.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
- 6) Wahl von fünf Rechnungsrevisoren für das Rechnungsjahr 1901.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Centralkasse vom 22. April an bezogen werden.

Vom 22. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 40 Aktionären, welche zusammen mindestens 200 Aktien repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

St. Gallen, den 27. März 1901.

„HELVETIA“, Schweiz. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft:

(526)

**F. Haltmayer. Grossmann.**

## Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1).

(Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000, Reservefonds Fr. 1,600,000, Schuldbriefbestand 69,5 Millionen Franken.)

Wir geben bis auf weiteres aus:

**4% Obligationen, 2—5 Jahre fest,**

nachher beidseitig halbjährlich kündbar, al pari.

Die Titel werden auf Namen (in beliebigen Beträgen) oder auf den Inhaber (in Abschnitten von Fr. 1000 und Fr. 5000) ausgestellt.

== Spareinlagen ==

verzinsen wir à 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%

Winterthur, im März 1901.

(514)

Die Direktion.

Allgemeine

## Versicherungs-Gesellschaft „HELVETIA“ in St. Gallen.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der  
**Montag, den 29. April 1901, vormittags 11 Uhr**  
in unserm Verwaltungsgebäude

stattfindenden

zweihundvierzigsten ordentlichen General-Versammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden.

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1900.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
- 6) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Rechnungsjahr 1901.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können bei unserer Centralkasse vom 22. April an bezogen werden.

Vom 22. April an werden die Bilanz, und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.


Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 25 Aktionären, welche zusammen Aktien im Nennwerte von mindestens 1 Million Franken repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

St. Gallen, den 27. März 1901.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „HELVETIA“:

(526)

**F. Haltmayer. Grossmann.**

Rechtsanwalt und Gerichtspräsident Dr. H. ELLIKER, Weinfelden,  
empfiehlt sich zur Führung von Prozessen im Kanton Thurgau vor  
allen Instanzen. — Inkasso in der ganzen Schweiz. — Vertretung in  
Konkursen. —  Telephon. (1470)

## PAPIERS Gebr. Huber, Winterthur

empfehlen sich den (88)

Herren **Fabrikanten, Exporteuren, Appreteuren** etc. für  
Lieferung von Ausrüst- und Packpapier, Schnüren etc. Grosses Lager.  
In Packpapieren über 100 Sorten verschiedener Qualitäten, Formate und  
Rollen stets vorrätig. Bei Order auf 500 kg Extraanfertigung ganz  
nach Wunsch in Farbe, Format und Schwere zu **billigsten Preisen.**

ist speziell eingerichtet (145)

Maschinenfabrik und Giesserei

**Heinrich Blank, Uster.**

Für rasche  
Lieferung von **TRANSMISSIONEN**